

Uwagi ogólne

Aktywność ekonomiczna ludności

1. Dane zawarte w tabl. 1 i 2 opracowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.

Badaniem objęto osoby w wieku 15 lat i więcej spełniające kryterium faktycznego zamieszkania. Badanie nie obejmowało osób w obiektach zbiorowego zakwaterowania oraz bezdomnych.

2. Podstawowe kryterium podziału ludności na aktywnych zawodowo (pracujących i bezrobotnych) oraz biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

- 1) **do pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu (25 III - 31 III):
 - wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
 - formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych), jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące. Ponadto pomagający członkowie rodziny, którzy nie wykonywali pracy w badanym tygodniu nie byli zaliczani do osób pracujących;
- 2) **za bezrobotne** uznano osoby w wieku 15-74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
 - w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
 - w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
 - były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

General notes

Economic activity of the population

1. Data in tables 1 and 2 were compiled on the basis of the Population and Housing Census as of 31 III 2011.

The survey covers persons aged 15 and more who meet the criterion of actual living. The survey did not cover persons living in collective accommodation establishments as well as homeless.

2. The main criterion in dividing the population into economically active (employed and unemployed) and inactive is job, i.e., performing, holding or looking for a job.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

- 1) **employed persons** are persons, who during the reference week (25 III - 31 III):
 - performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
 - formally had work, but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather), if the break in employment did not exceed 3 months. Moreover, contributing family workers who did not perform work during the reference week were not counted among the employed;
- 2) **unemployed persons** are persons aged 15-74, who simultaneously fulfill three conditions:
 - within the reference week were not employed,
 - within a 4 week period (the last week being the reference week) actively sought work,
 - were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin it within a 3-month period and were available for that work.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo w liczbie ludności (w wieku 15 lat i więcej) ogółem oraz danej grupy.

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących w liczbie ludności (w wieku 15 lat i więcej) ogółem oraz danej grupy.

Stopę bezrobocia obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych do liczby ludności aktywnej zawodowo ogółem oraz danej grupy.

Pracujący

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2002-2009 - patrz ust. 5 na str. 128,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

3. The activity rate is calculated as the share of the economically active persons in the total population (aged 15 and more) and in a given group.

The **employed rate** is calculated as the share of employed persons in the total population (aged 15 and more) and in a given group.

The **unemployed rate** is calculated as the relation of the number of unemployed persons to the total economically active population and in a given group.

Employment

1. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions in 2002-2009 - see item 5 on page 128,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

3. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

4. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

5. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** w latach 2002-2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002-2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

6. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowo-

3. Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. *Part-time paid employees in the main workplace* are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

4. Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

5. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** in 2002-2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 as well as in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2002-2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

6. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract concern:

- 1) **the employment, as of 31 XII** of full-time paid employees (including seasonal and temporary

wymi i zatrudnionymi dorywczco) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełnozatrudnionych;

- 2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczco) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

7. Do **osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

8. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

9. Dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

10. Dane grupowane według sekcji opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem informacji o pracujących według stanu w dniu 31 XII, które do 2000 r. opracowywano zaliczając do odpowiednich sekcji części składowe jednostek prawnych zgodnie z ich rodzajem działalności.

11. W tabl. 3 dane prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika i rodzaju działalności, natomiast w pozostałych tablicach - według siedziby przedsiębiorstwa (jednostki).

12. Dane w tabl. 4, 6-11 nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych. Dane w tabl. 4, 6-7, 9-11 nie obejmują podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

13. **Wolne miejsca pracy** to miejsca pracy powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- 1) miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były

employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;

- 2) **the average paid employment** - full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

7. **Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

8. **Agents** are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commissions (wages and salaries of these persons are dependent of the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

9. Data do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

10. Data grouped according to sections were compiled using **the enterprise method**, excluding information regarding employment as of 31 XII, which until 2000 was compiled by including parts of legal entities, based on the kind of activity, in the appropriate sections.

11. In table 3 data are presented by actual (permanent) workplace of employed person and kind of activity, however in other tables - by seat of enterprise (unit).

12. Data in tables 4, 6-11 do not include entities reporting activity of foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government, individual farmers, clergy. Data in tables 4, 6-7, 9-11 do not include economic entities employing up to 9 persons.

13. **Vacancies** are positions or jobs unoccupied due to labour turnover or newly created ones that simultaneously meet the following three conditions:

- 1) the positions and jobs were actually unoccu-

faktycznie nieobsadzone,

- 2) pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy,
- 3) w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

14. Nowo utworzone miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku zmian organizacyjnych, rozszerzenia lub zmiany profilu działalności oraz wszystkie miejsca pracy w jednostkach nowo powstałych.

15. Informacje o ruchu zatrudnionych dotyczą pełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy (łącznie ze zwolnieniami grupowymi), osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także - ze względów ewidencyjnych - osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. urlopy bezpłatne) w badanym okresie do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedniego.

Bezrobocie

1. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), obejmują osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są

pied on the survey day.

- 2) *the employer made efforts to find people willing to take up the job,*
- 3) *if adequate candidates were found to occupy the vacancies, the employer would readily take them in.*

14. Newly created jobs are the jobs created in the course of organizational changes, expanding or changing business profile, and all jobs in the newly established units.

15. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees in the main workplace, since 2009 including seasonal and temporary paid employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as, for record-keeping purposes - persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves and until 2008 from unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves and until 2008 unpaid leaves) during a survey period to the number of full-time paid employees as of 31 XII of the previous year.

Unemployment

1. Data regarding **registered unemployed persons** in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) include persons not employed and not performing any other kind of paid work who are capable of work and ready to take full-time

to osoby niepełnosprawne - zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie niestacjonarnym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat,
- nie ukończyły: kobiety - 60 lat, mężczyźni - 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie posiadają wpisu do ewidencji działalności gospodarczej albo nie podlegają - na podstawie odrębnych przepisów - obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- nie są tymczasowo aresztowane lub nie odbywają kary pozbawienia wolności,
- nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego,
- nie pobierają na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia,
- nie pobierają po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie, staż u pracodawcy oraz od 1 VI 2004 r. również młodocianego absolwenta oraz osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

employment obligatory for a given job or service (or in case of disabled persons - capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in the non-intramural system, looking for employment or other kind of paid work and registered in the powiat labour office appropriate for the person's permanent or temporary stay, if they fulfill, among others, the following conditions:

- *are aged 18 or more,*
- *are aged less than 60 (women), less than 65 (men),*
- *did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, do not receive: a pre-retirement benefit allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit,*
- *are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;*
- *are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,*
- *did not entered in the register rolls of economic activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision; excluding social insurance of farmers,*
- *are not temporarily under arrest or not serving a prison sentence,*
- *do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interest income or other income generated from money gathered on bank accounts,*
- *do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit,*
- *do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing,*
- *do not receive training allowance after the termination of employment.*

Since 1997 among the unemployed are not included persons undergoing training, a traineeship with the employer as well as since 1 VI 2004 also juvenile school-leavers and persons undergoing a job occupational training.

2. Bezrobotni znajdujący się w szczególnej sytuacji na rynku pracy:

- **długotrwale bezrobotni** są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy,
- **bezrobotni do 25 roku życia** są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat,
- **bezrobotni powyżej 50 roku życia** są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 rok życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat,
- **bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych** są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. - łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

3. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych do 2001 r. - na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2002-2009 - Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. - Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Dane od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

4. Informacje o wydatkach Funduszu Pracy podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

2. The unemployed persons with a specific situation on the labour market:

- **the long term unemployed** are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place,
- **the unemployed aged up to 25 years** are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year,
- **the unemployed over 50 years old** are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year,
- **the unemployed without occupational qualifications** are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

3. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated until 2001 - on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, in 2002-2009 - the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 and since 2010 - the Agricultural Census 2010. Since 2010 data are not strictly comparable to those for previous years.

4. Information concerning Labour Fund expenditures are given according to the Law dated 20 IV 2004, on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Warunki pracy

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również zbiorowym.

2. Za **wypadek przy pracy** uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagle zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

Work conditions

1. *Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.*

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. ***Accident at work*** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) *during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;*
- 2) *when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.*

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) *during a business trip;*
- 2) *during a training within the scope of common self-defence;*
- 3) *at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.*

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania - na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy - szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

3. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

4. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

5. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych

- 1) *practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;*
- 2) *performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;*
- 3) *carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;*
- 4) *performing the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;*
- 5) *stay - on the basis of appointment issues by powiat labour office - at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;*
- 6) *performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of co-operatives, for the benefit of these co-operatives;*
- 7) *performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;*
- 8) *performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;*
- 9) *performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;*
- 10) *serving supplementary forms of military service;*
- 11) *education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.*

3. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

4. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

5. Accidents at work are classified, i.e., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all

z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy pogrupowano od 2005 r. zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

6. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych według PKD 2007 do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); edukacja (w zakresie szkół wyższych), opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwióknające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymu-

short-comings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 were grouped according to the EUROSTAT recommendation.

6. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) *employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);*
- 2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive*

szona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

7. Za **chorobę zawodową** uważa się chorobę, która została spowodowana działaniem czynników szkodliwych dla zdrowia występujących w środowisku pracy lub specyfiką wykonywanej pracy.

Choroby zawodowe podaje się zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 VI 2009 r., (Dz. U. Nr 105, poz. 869).

8. Szczegółowe objaśnienia i informacje z zakresu warunków pracy zawierają publikacje GUS z serii „Informacje i opracowania statystyczne” - „Wypadki przy pracy” oraz „Warunki pracy”.

physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

*7. A disease is deemed **an occupational disease** if it has been caused by the health hazards occurring in the working environment or properties of performed work.*

Occupational diseases in table 21 are given since 2009 according to the decree of the Council of Ministers, dated 30 VI 2009 (Journal of Laws No. 105, item 869).

8. Detailed explanations and information concerning work conditions are contained in CSO's publications from series "Statistical information and elaborations" - "Accidents at Work" and "Working Conditions".

Aktywność ekonomiczna ludności

Economic activity of the population

TABL. 1 (72).

AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WIEKU NA PODSTAWIE SPISU W 2011 R.

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY AGE
ON THE BASIS OF CENSUS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Nieustalony status na rynku pracy Unknown status on the labour market	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	Stopa bezrobocia Unemployment rate
		ogółem total	pracujący employed	bezrobotni ^a unemployed ^a					
		w tys. in thous.		w % in %					
OGÓŁEM TOTAL	2801,5	1400,6	1230,8	169,8	1241,1	159,8	53,0	46,6	12,1
miasta urban areas	1413,8	720,8	640,2	80,6	600,1	92,9	54,6	48,5	11,2
wieś rural areas	1387,7	679,9	590,6	89,2	640,9	66,9	51,5	44,7	13,1
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	2122,5	1370,3	1201,3	169,0	610,7	141,5	69,2	60,6	12,3
15-24 lata	478,9	159,2	113,3	45,9	292,8	26,9	35,2	25,1	28,8
25-34	557,2	418,3	369,8	48,5	86,1	52,8	82,9	73,3	11,6
35-44	454,4	352,0	319,9	32,2	70,2	32,2	83,4	75,8	9,1
45-54	447,0	313,7	282,4	31,3	110,4	22,9	74,0	66,6	10,0
55-64	408,3	140,6	128,9	11,7	253,5	14,1	35,7	32,7	8,3
65 lat i więcej and more	455,7	16,8	16,5	0,3	428,1	10,8	3,8	3,7	1,6
Mężczyźni Men	1345,2	771,7	682,8	88,9	497,9	75,6	60,8	53,8	11,5
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	1105,9	760,2	671,5	88,6	276,3	69,4	73,3	64,8	11,7
15-24 lata	244,0	91,7	66,9	24,8	139,5	12,8	39,7	28,9	27,0
25-34	280,6	230,3	206,1	24,2	25,2	25,1	90,1	80,7	10,5
35-44	228,9	189,2	173,4	15,8	24,2	15,6	88,7	81,3	8,4
45-54	222,7	163,5	147,5	16,0	47,7	11,5	77,4	69,8	9,8
55-64	193,2	86,7	78,8	7,9	99,6	6,9	46,5	42,3	9,1
65 lat i więcej and more	175,8	10,3	10,1	0,2	161,7	3,8	6,0	5,9	1,7
Kobiety Women	1456,2	628,9	548,1	80,9	743,1	84,1	45,8	39,9	12,9
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	1016,6	610,1	529,7	80,4	334,4	72,1	64,6	56,1	13,2
15-24 lata	234,9	67,5	46,4	21,1	153,3	14,1	30,6	21,0	31,3
25-34	276,6	188,0	163,7	24,3	61,0	27,7	75,5	65,8	12,9
35-44	225,5	162,9	146,5	16,4	46,0	16,6	78,0	70,1	10,0
45-54	224,3	150,2	135,0	15,2	62,6	11,5	70,6	63,4	10,1
55-64	215,1	53,9	50,1	3,8	153,9	7,2	25,9	24,1	7,0
65 lat i więcej and more	279,9	6,5	6,4	0,1	266,4	7,0	2,4	2,3	1,4

a Osoby w wieku 15-74 lata. b Mężczyźni w wieku 18-64 lata, kobiety w wieku 18-59 lat.
a Persons aged 15-74. b Men aged 18-64, women aged 18-59.

TABL. 2 (73).

**AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA NA PODSTAWIE SPISU W 2011 R.**
*ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY
EDUCATIONAL LEVEL ON THE BASIS OF CENSUS IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <i>Popula- tion</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i>			Bierni zawodo- wo <i>Eco- nomi- cally inactive per- sons</i>	Nieustalony status na rynku pracy <i>Un- known status on the labour market</i>	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej <i>Activity rate</i>	Wskaź- nik za- trud- nienia <i>Em- ploy- ment rate</i>	Stopa bezro- bocia <i>Unem- ploy- ment rate</i>
		ogółem <i>total</i>	pracu- jący <i>em- ployed</i>	bezro- botni ^a <i>unem- ployed^a</i>					
		w tys. <i>in thous.</i>							
OGÓŁEM	2801,5	1400,6	1230,8	169,8	1241,1	159,8	53,0	46,6	12,1
TOTAL									
poziom wykształcenia: <i>educational level:</i>									
Wyższe	493,8	385,4	361,1	24,2	108,2	0,3	78,1	73,2	6,3
<i>Tertiary</i>									
Policealne i średnie zawodowe	553,0	360,8	319,4	41,4	192,1	0,1	65,3	57,8	11,5
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>									
Średnie ogólnokształcące	342,6	169,2	143,0	26,2	173,3	0,1	49,4	41,8	15,5
<i>General vocational</i>									
Zasadnicze zawodowe	655,9	394,6	336,9	57,7	261,3	0,0	60,2	51,4	14,6
<i>Basic vocational</i>									
Gimnazjalne i podstawowe ukończone ^b	595,1	90,1	70,0	20,1	505,0	0,0	15,1	11,8	22,3
<i>Lower secondary and completed primary</i>									
Nieustalony poziom wykształcenia	160,9	0,5	0,3	0,2	1,3	159,2	27,8	15,1	45,5
<i>Unknown education level</i>									
Mężczyźni	1345,2	771,7	682,8	88,9	497,9	75,6	60,8	53,8	11,5
Men									
poziom wykształcenia: <i>educational level:</i>									
Wyższe	204,9	164,6	156,0	8,6	40,0	0,2	80,4	76,2	5,2
<i>Tertiary</i>									
Policealne i średnie zawodowe	268,2	198,4	178,6	19,8	69,7	0,1	74,0	66,6	10,0
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>									
Średnie ogólnokształcące	124,1	73,4	63,3	10,1	50,6	0,0	59,2	51,0	13,8
<i>General vocational</i>									
Zasadnicze zawodowe	405,9	274,2	237,7	36,5	131,6	0,0	67,6	58,6	13,3
<i>Basic vocational</i>									

a Osoby w wieku 15-74 lata. b Łącznie z osobami bez wykształcenia szkolnego.
a Persons aged 15-74. b Including persons without school education.

TABL. 2 (73).

**AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA NA PODSTAWIE SPISU W 2011 R.
(dok.)**
**ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY
EDUCATIONAL LEVEL ON THE BASIS OF CENSUS IN 2011 (cont)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <i>Popula- tion</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i>			Bierni zawo- dowo <i>Eco- nomi- cally inactive pers- ons</i>	Nieus- talony status na rynku pracy <i>Un- known status on the labour market</i>	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej <i>Activity rate</i>	Wskaź- nik za- trud- nienia <i>Em- ploy- ment rate</i>	Stopa bezro- bocia <i>Unem- ploy- ment rate</i>
		ogółem <i>total</i>	pracu- jący <i>em- ployed</i>	bezro- botni ^a <i>unem- ployed^a</i>					
		w tys. <i>in thous.</i>							
Mężczyźni (dok.) Men (cont)									
poziom wykształcenia (dok.): <i>educational level (cont.):</i>									
Gimnazjalne i podstawowe ukończone ^b	266,3	60,8	47,0	13,8	205,5	0,0	22,8	17,6	22,7
<i>Lower secondary and completed primary</i>									
Nieustalony poziom wykształcenia	75,9	0,3	0,2	0,1	0,4	75,2	37,2	23,2	37,6
<i>Unknown education level</i>									
Kobiety	1456,2	628,9	548,1	80,9	743,1	84,1	45,8	39,9	12,9
Women									
poziom wykształcenia: <i>educational level:</i>									
Wyższe	288,9	220,7	205,1	15,6	68,1	0,1	76,4	71,0	7,1
<i>Tertiary</i>									
Policealne i średnie zawodowe	284,9	162,4	140,8	21,6	122,4	0,0	57,0	49,4	13,3
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>									
Średnie ogólnokształcące	218,5	95,8	79,7	16,1	122,6	0,1	43,9	36,5	16,8
<i>General vocational</i>									
Zasadnicze zawodowe	250,0	120,4	99,2	21,2	129,6	-	48,2	39,7	17,6
<i>Basic vocational</i>									
Gimnazjalne i podstawowe ukończone ^b	328,9	29,4	23,1	6,3	299,5	0,0	8,9	7,0	21,5
<i>Lower secondary and completed primary</i>									
Nieustalony poziom wykształcenia	85,0	0,2	0,1	0,1	0,8	84,0	21,6	9,8	54,5
<i>Unknown education level</i>									

a Osoby w wieku 15-74 lata. b Łącznie z osobami bez wykształcenia szkolnego.
a Persons aged 15-74. b Including persons without school education.

Pracujący Employment

TABL. 3 (74).

PRACUJĄCY^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	z ogółem kobiety of total women
OGÓŁEM TOTAL	1225183	1240844	254961	985883	596473
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	272866	272639	1455	271184	142636
Przemysł <i>Industry</i>	213854	214467	22771	191696	62337
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	10783	10600	5253	5347	1327
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	181295	182194	6159	176035	56312
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	10638	10228	4802	5426	2152
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	11138	11445	6557	4888	2546
Budownictwo <i>Construction</i>	87733	92353	2864	89489	9641
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	185143	187996	199	187797	99719
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	53423	55086	19769	35317	12851
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	29227	28541	1859	26682	18575
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	22464	23882	528	23354	7844
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	23765	24628	2723	21905	16476
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	13400	12824	1839	10985	6651
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	47245	49941	7942	41999	25195
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	31692	31232	835	30397	14495
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	44323	44404	44280	124	28837
Edukacja <i>Education</i>	101428	101637	92166	9471	77087
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	66458	67086	44645	22441	54478
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	13973	15110	10879	4231	8935
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	18189	19018	207	18811	10716

^a Według faktycznej lokalizacji miejsca pracy i faktycznego rodzaju wykonywanej działalności.
^a By actual location of workplace and actual kind of performed activity.

TABL. 4 (75).

PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy employees hired on the basis of an employment contract	osoby wykonujące pracę nakładczą outworkers	agenci agents	właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin owners, co-owners including contributing family workers	
OGÓŁEM 2005	618963	611085	310	317	6624	
TOTAL 2010	685408	677390	133	567	6833	
	2011	695228	687065	81	656	6876
sektor publiczny <i>public sector</i>	234832	234832	-	-	-	
sektor prywatny <i>private sector</i>	460396	452233	81	656	6876	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3687	3181	-	-	30	
Przemysł <i>Industry</i>	186991	184813	61	8	2053	
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	3947	3871	-	-	27	
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	154634	152548	61	8	2010	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	18113	18113	-	-	-	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	10297	10281	-	-	16	
Budownictwo <i>Construction</i>	54072	52890	-	-	1164	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	119428	117417	12	33	1966	
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	20659	20299	-	1	359	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	14054	13672	-	-	382	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	14913	14831	8	-	74	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	18286	17643	-	614	29	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	8268	8228	-	-	40	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	22618	22341	-	-	277	

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit.

TABL. 4 (75).

PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy employees hired on the basis of an employment contract	osoby wykonujące pracę nakładczą outworkers	agenci agents	właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin owners, co-owners including contributing family workers
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ... Administrative and support service activities	21583	21462	-	-	121
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ... Public administration and defence; compulsory social security	43949	43944	-	-	5
Edukacja	97047	97000	-	-	47
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	55383	55133	-	-	250
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	12144	12118	-	-	26
Pozostała działalność usługowa	2146	2093	-	-	53

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit.

TABL. 5 (76).

PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNIEM W GOSPODARSTWACH ROLNYCH^a W CZERWCU 2010 R.**PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS^a IN JUNE 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych - pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons - permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	rodzinna siła robocza ^c family labour force ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM	270,1	142,1^d	268,4	266,3^e	2,1	1,7
TOTAL						

^a Na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. ^d Dane zmieniono w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^e Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,6% osób, a głównie - 12,4%.

^a On the basis of the Agricultural Census. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers. ^d Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. ^e Of which 87,6% persons were exclusively employed on private farms, while 12,4% were mainly employed.

TABL. 5 (76).

**PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNIEM W GOSPODARSTWACH
ROLNYCH^a W CZERWCU 2010 R. (dok.)**
**PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL
HOLDINGS^a IN JUNE 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych - pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons - permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	rodzinna siła robocza ^c family labour force ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	
	W ODSETKACH		IN PERCENT			
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: <i>on farms with agricultural land area of:</i>						
Do 1,00 ha	21,4	22,9	21,5	21,6 ^d	16,6	0,8
<i>Up to 1,00 ha</i>						
1,01 - 1,99	23,0	23,7	23,1	23,2	17,9	3,5
2,00 - 4,99	37,3	36,9	37,5	37,6	17,3	1,3
5,00 - 9,99	13,4	12,4	13,5	13,3	34,7	4,6
10,00 - 14,99	2,5	2,2	2,5	2,5	3,0	0,5
15,00 - 19,99	0,9	0,7	0,8	0,8	1,1	10,3
20,00 - 49,99	0,9	0,7	0,8	0,8	3,2	8,4
50,00 ha i więcej	0,7	0,4	0,2	0,2	6,2	70,6
<i>and more</i>						

a Na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego. b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). c Właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. d Dane zmieniono w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a On the basis of the Agricultural Census. b On the basis of employment agreement (written or verbal). c Owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers. d Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 6 (77).

**PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a WEDŁUG SEKCJI
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a BY SECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
OGÓŁEM	585965	659749	673090	TOTAL
sektor publiczny	253470	239730	231251	public sector
sektor prywatny	332495	420018	441839	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3334	2972	2813	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	170787	176226	182377	Industry
górnictwo i wydobywanie	4410	3966	3623	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	140314	147825	150194	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	16661	14801	18588	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	9402	9633	9972	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; excluding persons employed abroad.

TABL. 6 (77).

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a WEDŁUG SEKCJI (dok.)**AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a BY SECTIONS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Budownictwo	32050	46319	50103	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	91101	114249	116846	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	21052	17845	19214	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	10540	14074	13496	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	10401	13421	14727	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	16290	18376	17284	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	6616	6736	6751	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	12449	20639	21385	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	15082	21173	20773	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	39655	44148	44104	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	93784	96011	95625	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	51903	54424	54250	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	9496	10941	11340	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	1425	2196	2003	Other service activities

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; bez zatrudnionych za granicą.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; excluding persons employed abroad.

TABL. 7 (78).

PEŁNOZATRUDNIENI I NIEPEŁNOZATRUDNIENI^a

Stan w dniu 31 XII

FULL- AND PART-TIME PAID EMPLOYMENT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Pełnozatrudnieni ^b Full-time paid employees ^b		Niepełnozatrudnieni Part-time paid employees	
		ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
OGÓŁEM	2005	547174	270490	63911	40928
TOTAL	2010	620346	309944	57044	37137
	2011	629229	311276	57836	37317
sektor publiczny		210388	139234	24444	17316
public sector					
sektor prywatny		418841	172042	33392	20001
private sector					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . Agriculture, forestry and fishing		2660	826	521	134

^a W głównym miejscu pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki. ^b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

^a In the main workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit. ^b Including seasonal and temporary paid employees.

TABL. 7 (78).

PEŁNOZATRUDNIENI I NIEPEŁNOZATRUDNIENI^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FULL- AND PART-TIME PAID EMPLOYMENT^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pełnozatrudnieni ^b Full-time paid employees ^b		Niepełnozatrudnieni Part-time paid employees	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Przemysł..... Industry	178703	54197	6110	3009
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	3780	552	91	31
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	146927	48092	5621	2790
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condition- ing supply	17991	3347	122	52
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	10005	2206	276	136
Budownictwo..... Construction	50569	4943	2321	729
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	107245	61061	10172	7624
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	18387	3799	1912	908
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	11774	8189	1898	1206
Informacja i komunikacja Information and communication	13970	4798	861	452
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .. Financial and insurance activities	15601	11319	2042	1631
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	6155	3287	2073	925
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	20942	10621	1399	812
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	17978	8930	3484	1711
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne . Public administration and defence; com- pulsory social security	41897	27269	2047	1219
Edukacja..... Education	81444	62759	15556	11393
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	50227	42260	4906	3708
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	9797	5856	2321	1709
Pozostała działalność usługowa Other service activities	1880	1162	213	147

a W głównym miejscu pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki. b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

a In the main workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit. b Including seasonal and temporary paid employees.

MIEJSCA PRACY WOLNE, NOWO UTWORZONE I ZLIKWIDOWANE
JOB VACANCIES, NEWLY CREATED AND LIQUIDATED JOB

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Miejsca pracy Jobs						
		wolne (stan w dniu 31 XII) vacancies (as of 31 XII)			nowo utworzone ^a vacancies - newly created jobs ^a		zlikwidowane ^a liquidated ^a	
		ogółem total	w tym nowo utworzo- ne of which vacan- cies -newly created jobs	z liczby ogółem w jednost- kach o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of total number in entities employing more than 9 persons	ogółem total	w tym w jed- nostkach o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of which in entities employing more than 9 persons	ogółem total	w tym w jed- nostkach o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of which in entities employing more than 9 persons
OGÓŁEM	2007	9971	1883	6641	40309	26968	x	5916
TOTAL	2010	2771	866	2139	57824	35775	32865	19594
	2011	2735	624	1591	44079	27379	28715	18635
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		11	-	11	100	19	126	55
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł		377	88	368	8474	6256	6600	4589
<i>Industry</i>								
górnictwo i wydobywanie		28	-	28	233	101	96	56
<i>mining and quarrying</i>								
przetwórstwo przemysłowe		334	86	334	7728	5831	6284	4381
<i>manufacturing</i>								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		1	-	1	52	40	28	28
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ wody		14	2	5	461	284	192	124
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>								
Budownictwo		190	15	94	6634	4574	3694	2220
<i>Construction</i>								
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ		885	85	272	11463	6494	7318	4494
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								
Transport i gospodarka magazynowa		199	35	58	1896	700	1498	524
<i>Transportation and storage</i>								

a W ciągu roku.
a During the year.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca pracy Jobs						
	wolne (stan w dniu 31 XII) vacancies (as of 31 XII)			nowo utworzone ^a vacancies - newly created jobs ^a		zlikwidowane ^a liquidated ^a	
	ogółem total	w tym nowo utworzo- ne of which vacan- cies -newly created jobs	z liczby ogółem w jednost- kach o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of total number in entities employing more than 9 persons	ogółem total	w tym w jed- nostkach o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of which in entities employing more than 9 persons	ogółem total	w tym w jed- nostkach o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of which in entities employing more than 9 persons
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	152	17	88	2127	844	1864	1293
<i>Accommodation and catering^Δ</i>							
Informacja i komunikacja	123	59	115	1556	655	634	407
<i>Information and communication</i>							
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa	63	41	47	465	302	427	152
<i>Financial and insurance activities</i>							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	70	14	7	290	50	331	120
<i>Real estate activities</i>							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	303	167	282	3523	2388	1417	871
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	73	49	28	2322	1469	1523	1391
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne	106	17	105	973	934	656	640
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	12	-	12	2143	1745	1332	1076
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	93	13	69	868	575	569	461
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	29	3	29	677	298	352	247
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	49	21	6	568	76	374	95
<i>Other service activities</i>							

a W ciągu roku.

a During the year.

TABL. 9 (80).

PRZYJĘCIA DO PRACY^aHIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	
		kobiety women	podejm- jący pierwszą pracę persons starting work for the first time	poprzednio pracujący previously employed	powracający z urlopów wych- wawczych ^b persons re- turning from child-care leaves ^b		
OGÓŁEM.....	2005	122342	48086	20530	57203	3757	22,2
TOTAL	2010	130652	56953	17924	66976	3579	20,9
	2011	131957	55852	20312	82936	3355	20,4
sektor publiczny		19552	11877	3496	12658	811	8,9
public sector							
sektor prywatny.....		112405	43975	16816	70278	2544	26,2
private sector							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		298	119	62	168	6	10,7
Agriculture, forestry and fishing							
Przemysł		34343	10652	4494	21257	846	18,8
Industry							
górnictwo i wydobywanie		814	70	106	474	2	21,1
mining and quarrying							
przetwórstwo przemysłowe		31469	10122	4183	19424	812	21,1
manufacturing							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		560	200	57	302	16	2,8
electricity, gas, steam and air conditioning supply							
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		1500	260	148	1057	16	15,1
Budownictwo		18657	1159	2312	11686	56	37,4
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ		28126	16319	5059	16856	1048	24,9
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Transport i gospodarka magazynowa . Transportation and storage		4788	942	424	2985	96	25,6

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki. b Do 2008 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych.

a Data concern full-time paid employees, since 2009 including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit. b Until 2008 including persons returning from unpaid leaves.

TABL. 9 (80).

PRZYJĘCIA DO PRACY^a (dok.)HIRES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %
		kobiety women	podejm- jący pierwszą pracę persons starting work for the first time	poprzednio pracujący previously employed	powracający z urlopów wych- wawczych ^b persons re- turning from child-care leaves ^b	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	3459	2230	719	2038	95	27,2
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	3991	1530	790	2316	66	28,0
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>Financial and insurance activities</i>	2298	1546	147	1747	158	13,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	1037	352	76	661	16	16,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5138	2390	1329	3328	89	25,6
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	11381	5462	1652	8322	45	58,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5240	3099	893	3469	205	11,9
Edukacja <i>Education</i>	6271	4811	914	3970	256	7,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna . <i>Human health and social work activi- ties</i>	5057	4086	1146	2934	323	9,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1310	773	232	801	34	13,4
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	563	382	63	398	16	29,0

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki. b Do 2008 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych.

a Data concern full-time paid employees, since 2009 including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit. b Until 2008 including persons returning from unpaid leaves.

TABL. 10 (81).

ZWOLNIENIA Z PRACY^a
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia <i>terminated due to dissolution of an employment contract</i>		przenie- sieni na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabili- tację <i>retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabili- tation</i>	korzysta- jący z urlo- pów wychowaw- czych ^b <i>taking child- -care leaves^b</i>		
			przez zakład pracy <i>by employer</i>	przez pra- cownika <i>by emplo- -yee</i>				
OGÓŁEM	2005	109773	43968	16139	13432	6523	5381	19,6
TOTAL	2010	117446	50221	20719	11089	4206	4153	18,7
	2011	131030	55260	19122	13404	5886	3920	20,2
sektor publiczny		19693	11075	2404	859	2973	829	8,9
<i>public sector</i>								
sektor prywatny		111337	44185	16718	12545	2913	3091	25,8
<i>private sector</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		349	145	64	18	39	7	12,6
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł		33529	11118	5464	2691	1769	768	18,4
<i>Industry</i>								
górnictwo i wydobywanie		872	126	121	27	79	3	22,6
<i>mining and quarrying</i>								
przetwórstwo przemysłowe		29192	9825	5096	2566	1140	740	19,6
<i>manufacturing</i>								
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		2151	946	66	34	392	15	10,9
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		1314	221	181	64	158	10	13,3
Budownictwo		17411	881	2240	1098	427	89	34,8
<i>Construction</i>								
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ		29298	16902	5796	4614	590	1606	25,4
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki. b Do 2008 r. łącznie z korzystającymi z urlopów wychowawczych.

a Data concern full-time paid employees, since 2009 including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit. b Until 2008 including persons returning from unpaid leaves.

TABL. 10 (81). **ZWOLNIENIA Z PRACY^a (dok.)**
TERMINATIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number					Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract		przenie- sieni na emerytu- rę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabili- tation	korzysta- jący z urlo- pów wycho- waw- czych ^b taking child- -care leaves ^b	
			przez zakład pracy by employer	przez pra- cownika by emplo- yee			
Transport i gospodarka magazynowa . Transportation and storage	4695	830	636	408	220	63	25,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	3958	2472	605	558	60	91	31,3
Informacja i komunikacja Information and communication	3926	1487	524	816	41	87	27,3
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa Financial and insurance activities	2587	1765	210	649	35	174	15,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	1125	397	300	79	73	12	17,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	3787	1791	311	781	114	99	18,7
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ Administrative and support service activities	12805	5503	1218	814	161	63	65,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5436	3068	323	170	670	200	12,4
Edukacja Education	5791	4166	750	179	1119	260	6,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna . Human health and social work activi- ties	4810	3831	451	383	407	338	8,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	979	520	122	76	154	50	9,8
Pozostała działalność usługowa Other service activities	544	384	108	70	7	13	28,2

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki. b Do 2008 r. łącznie z korzystającymi z urlopów wychowawczych.

a Data concern full-time paid employees, since 2009 including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit. b Until 2008 including persons returning from unpaid leaves.

ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PIERWSZĄ PRACĘ^a
SCHOOL-LEAVERS STARTING WORK FOR THE FIRST TIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym kobiety <i>Of which women</i>	Z liczby ogółem — absolwenci szkół <i>Of total number — school-leavers</i>			
			wyższych <i>tertiary</i>	policeal- nych i średnich zawodo- wych <i>post- -second- -ary and vocational secondary</i>	liceów ogólno- kształca- jących <i>general secondary</i>	zasadni- czych zawodo- wych <i>basic vocational</i>
OGÓŁEM 2005	18473	8465	6616	5508	2467	3882
TOTAL						
2010	13619	6574	5491	3472	2146	2510
2011	15310	7439	6251	3491	2174	3394
sektor publiczny <i>public sector</i>	2933	1833	2124	376	252	181
sektor prywatny..... <i>private sector</i>	12377	5606	4127	3115	1922	3213
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	56	22	35	8	2	11
Przemysł <i>Industry</i>	3318	757	895	1084	496	843
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	82	8	37	21	7	17
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	3053	704	789	1006	465	793
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air condition- ing supply</i>	56	20	38	5	10	3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	127	25	31	52	14	30
Budownictwo <i>Construction</i>	1277	118	273	327	106	571
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	4053	2769	1076	1165	740	1072
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	366	142	99	107	72	88

^a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane dotyczą pełnozatrudnionych, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki.

^a Employed on the basis of an employment contract; data concern full-time paid employees, since 2009 including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — absolwenci szkół Of total number — school leavers			
			wyższych tertiary	policeal- nych i średnich zawodo- wych post- -second- ary and vocational secondary	liceów ogólno- kształcą- cych general secondary	zasadni- czych zawodo- wych basic vocational
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	486	342	106	152	84	144
<i>Accommodation and catering^Δ</i>						
Informacja i komunikacja	697	218	602	41	52	2
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..	103	60	72	13	17	1
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	61	35	35	8	5	13
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	853	466	686	52	98	17
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1283	565	324	208	256	495
<i>Administrative and support service activi- ties</i>						
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe zabezpieczenia spo- łeczne	817	527	530	123	98	66
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja	723	527	625	39	40	19
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	961	711	759	124	52	26
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	202	136	120	27	43	12
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	54	44	14	13	13	14
<i>Other service activities</i>						

^a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane dotyczą pełnozatrudnionych, od 2009 r. łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 129; według siedziby jednostki.

^a Employed on the basis of an employment contract; data concern full-time paid employees, since 2009 including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 12 on page 129; by seat of unit.

Bezrobocie
Unemployment

TABL. 12 (83). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>					
Bezrobotni zarejestrowani.....	185152	178067	142221	145094	<i>Registered unemployed persons</i>
mężczyźni	81721	79333	66704	66291	<i>men</i>
kobiety	103431	98734	75517	78803	<i>women</i>
Oferty pracy	283	2135	1983	2047	<i>Job offers</i>
Bezrobotni na 1 ofertę pracy.....	654	83	72	71	<i>Unemployed persons per a job offer</i>
W % OGÓŁU BEZROBOTNYCH <i>IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS</i>					
Dotychczas niepracujący	26,0	25,8	23,7	22,0	<i>Previously not employed</i>
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy.....	8,5	4,5	3,4	2,9	<i>Terminated for company reasons</i>
Posiadający prawo do zasiłku	18,5	11,5	16,2	15,8	<i>Possessing benefits rights</i>
Pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	44,5	50,0	29,7	34,3	<i>Out of job for longer than 1 year</i>
W % <i>IN %</i>					
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a	12,2	13,8	10,4	10,5	<i>Registered unemployment rate^a</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 132.
^a See general notes, item 3 on page 132.

TABL. 13 (84). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
OGÓŁEM	127943	130540	TOTAL
z ogółem:				<i>of total:</i>
Do 25 roku życia	47301	39313	38077	<i>Aged up to 25 years</i>
Długotrwale bezrobotni	111619	60942	68702	<i>Long-term unemployed persons</i>
Powyżej 50 roku życia	22051	24608	26306	<i>Over 50 years old</i>
Bez kwalifikacji zawodowych	34777	31337	35430	<i>Without occupational qualifications</i>
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b	3573	6785	7633	<i>Bringing up single-handed at least one child aged 18 and less^b</i>
Niepelnospawni	5011	7205	7440	<i>Disabled persons</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 132. ^b Do 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia, od 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

^a See general notes, item 2 on page 132. ^b Until 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and less, since 2008 data are not comparable with those published before.

TABL. 14 (85).

BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^a**NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Bezrobotni nowo zarejestrowani	165346	178364	206825	179966	Newly registered unemployed persons
z liczby bezrobotnych:					of number of unemployed persons:
Kobiety	75593	85080	100932	88585	Women
Dotychczas niepracujący	50766	60720	56200	41730	Previously not employed
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	14602	4527	5549	4022	Terminated for company reasons
Bezrobotni wyrejestrowani	138404	193876	194611	177093	Persons removed from unemployment rolls
z liczby bezrobotnych:					of number of unemployed persons:
Kobiety	61658	88924	93035	85299	Women
Z tytułu podjęcia pracy	67384	83400	80563	81075	Received jobs
a W ciągu roku. a During the year.					

TABL. 15 (86).

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000		2005		2010		2011	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM TOTAL	185152	103431	178067	98734	142221	75517	145094	78803
WEDŁUG WIEKU BY AGE								
24 lata i mniej..... and less	66642	35456	47394	25698	39313	21156	38077	20837
25—34	52051	32096	50558	30587	41399	24009	43042	25846
35—44	42915	24830	37665	22294	24912	14149	25964	15020
45—54	21974	10694	36041	18522	25600	12886	25321	13060
55 lat i więcej	1570	355	6409	1633	10997	3317	12690	4040
and more								
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL								
Wyższe	5334	3398	11324	7574	17234	11785	19561	13542
Tertiary								
Policealne oraz średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	42621	29185	45159	29216	35779	21470	36712	22476

TABL. 15 (86).

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000		2005		2010		2011	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA (dok.) <i>BY EDUCATIONAL LEVEL (cont.)</i>								
Średnie ogólnokształcące..... <i>General secondary</i>	13523	11050	15428	11463	18097	12221	17764	11965
Zasadnicze zawodowe..... <i>Basic vocational</i>	77727	36866	62758	29771	41684	17520	41765	18185
Gimnazjalne ^a , podstawowe i niepełne podstawowe..... <i>Lower secondary^a, primary and incomplete primary</i>	45947	22932	43398	20710	29427	12521	29292	12635
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^{bc} <i>BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^{bc}</i>								
3 miesiące i mniej..... <i>months and less</i>	39449	15777	38793	16984	46906	22173	42044	19293
3— 6.....	29133	15455	24900	13386	26992	14814	26493	14765
6—12.....	34209	17568	25427	13529	26151	13865	26760	14929
12—24.....	41833	23935	28111	15518	24659	13434	28027	16262
Powyżej 24 miesięcy..... <i>More than 24 months</i>	40528	30696	60836	39317	17513	11231	21770	13554
WEDŁUG STAŻU PRACY^c <i>BY WORK SENIORITY^c</i>								
Bez stażu pracy..... <i>No work seniority</i>	48212	28321	45864	27809	33702	19885	31980	18927
Ze stażem pracy: <i>With work seniority:</i>								
1 rok i mniej..... <i>year and less</i>	22489	13156	24193	14413	20045	11781	21755	12929
1— 5.....	36376	19213	33335	16854	32118	16221	33358	17686
5—10.....	25996	14536	24230	13698	18381	9754	19168	10491
10—20.....	36823	21795	30338	17575	20271	10827	20701	11272
20—30.....	14588	6389	17742	7895	13602	5837	13646	6054
powyżej 30 lat..... <i>more than 30 years</i>	668	21	2365	490	4102	1212	4486	1444

a Od 2002 r. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a Since 2002. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 16 (87).

**BEZROBOTNI WYREJESTROWANI Z EWIDENCJI URZĘDÓW PRACY
WEDŁUG PRZYCZYŃ^a****UNEMPLOYED PERSONS REMOVED FROM LABOUR OFFICES ROLLS
BY REASONS^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Bezrobotni, którzy:					<i>Unemployed persons who:</i>
podjęli zatrudnienie przy pracach interwencyjnych	4904	4301	2734	1803	<i>undertook employment in intervention works</i>
w tym kobiety	2442	2022	1529	1041	<i>of which women</i>
podjęli zatrudnienie przy robotach publicznych	1445	3116	3256	1296	<i>undertook employment in public works</i>
w tym kobiety	610	1183	970	478	<i>of which women</i>
rozpoczęli szkolenie	4326	9532	12760	4487	<i>started training</i>
w tym kobiety	2271	4336	5513	1844	<i>of which women</i>
rozpoczęli prace społecznie użyteczne	-	-	1997	1888	<i>started social useful works</i>
w tym kobiety	-	-	1209	1138	<i>of which women</i>

a W ciągu roku.

a *During the year.*

TABL. 17 (88).

WYDATKI FUNDUSZU PRACY^a**LABOUR FUND EXPENDITURES^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in percent</i>	
OGÓŁEM	302,3	589,7	375,6	100,0	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Zasiłki dla bezrobotnych	167,4	218,1	217,3	57,9	<i>Unemployment benefits</i>
Programy na rzecz promocji zatrudnienia	121,9	345,0	136,0	36,2	<i>Programs for promoting employment</i>
w tym:					<i>of which:</i>
koszty szkoleń	9,0	17,7	5,4	1,4	<i>costs of trainings</i>
prace interwencyjne	11,7	12,3	11,4	3,0	<i>intervention works</i>
roboty publiczne	15,5	21,2	7,3	1,9	<i>public works</i>
refundacja kosztów wyposażenia i doposażenia stanowisk pracy	5,2	41,7	8,0	2,1	<i>refund of costs of furnishings and adjustments of work posts</i>
środki na podjęcie działalności gospodarczej	18,3	108,3	34,8	9,3	<i>resources on undertaking economic activity</i>
stypendia i składki na ubezpieczenia społeczne	47,3	135,7	61,9	16,5	<i>scholarships and contributions to social security</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 132.

a *See general notes, item 4 on page 132.*

Warunki pracy
Work conditions

TABL. 18 (89). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym w wypadkach <i>Of which in</i>				Z liczby ogółem — w wypadkach ciężkich <i>Of total number — in serious accidents</i>	SPECIFICATION
		śmiertelnych <i>fatal accidents</i>	powodujących niezdolność do pracy <i>accidents resulting in an inability to work</i>				
			1—3 dni <i>days</i>	4—20 ^b	21 dni i więcej ^c <i>days and more^c</i>		
O G Ó Ł E M	2000	5658	32	48	2266	3145	TOTAL
	2005	5331	25	38	1454	3566	60
	2010	5898	27	80	1749	3617	38
	2011	5915	27	94	1760	3569	53
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	54	1	-	16	33	-	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	2044	11	26	595	1311	18	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	105	1	-	17	85	-	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	1760	8	25	519	1119	18	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	60	1	-	17	38	-	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	119	1	1	42	69	-	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	715	11	24	170	490	14	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	751	2	13	289	393	6	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	348	1	3	94	215	3	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	147	-	1	55	83	1	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	57	-	3	16	29	-	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	44	-	1	9	24	-	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	45	-	-	11	33	-	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	79	-	4	30	38	-	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	262	-	2	66	167	2	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	303	-	2	92	161	2	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	332	-	5	123	164	1	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	606	-	9	173	338	3	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	97	-	1	18	67	3	<i>Arts, entertainment and recreation activities</i>
Pozostała działalność usługowa	31	1	-	3	23	-	<i>Other service activities</i>

a Zgłoszone w danym roku. *b*, *c* Do roku 2004 powodujących niezdolność do pracy: *b* - 4-28 dni, *c* - 29 dni i więcej.

a Registered in a given year. *b*, *c* Until 2004 accidents resulting in an inability to work: *b* - 4-28 days, *c* - 29 days and more.

TABL. 19 (90).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo con- struction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				

POSZKODOWANI W WYPADKACH WEDŁUG WYDARZEŃ POWODUJĄCYCH URAZY^b
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS BY CONTACT-MODE OF INJURY^b

OGÓŁEM	2000	5658	57	2430	2186	717	604	297	666
TOTAL	2005	5331	51	2017	1778	587	743	254	597
	2010	5898	38	2028	1716	716	822	367	552
	2011	5915	54	2044	1760	715	751	348	606
w tym: of which:									
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		241	-	116	107	24	15	9	19
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals									
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		9	-	2	-	6	-	-	-
Drowned, buried, enveloped									
Zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt		1507	7	407	338	174	208	100	197
Horizontal or vertical impact with or against a stationary object									
Uderzenie przez obiekt w ruchu		1242	20	483	420	215	190	75	47
Struck by object in motion, collision									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		929	9	434	404	101	143	24	54
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent									
Uwięzienie, zmiżdżenie		403	2	228	206	50	54	18	20
Trapped, crushed									
Obciążenie fizyczne lub psychiczne		678	5	186	151	53	74	42	105
Physical or mental stress									
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		157	1	14	3	1	8	42	47
Aggression of human or animal									

a Zgłoszone w danym roku. b Do 2004 r. określane jako wydarzenia bezpośrednio powodujące urazy.
 a Registered in a given year. b Until 2004 defined as events directly causing injury.

TABL. 19 (90).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnic- two, leśnic- two, łowiect wo i rybact wo <i>agricul- ture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>con- struc- tion</i>	handel; napra- wa pojazd- ów samo- chodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	trans- port i gospo- darka maga- zynowa <i>trans- porta- tion and storage</i>	opieka zdrowot na i pomoc społec- zna <i>human health and social work activi- ties</i>
			razem <i>total</i>	w tym prze- twór- stwo przemy- słowe <i>of which manu- factur- ing</i>				

PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS

OGÓŁEM	2000	9650	114	4441	3974	1338	1074	459	908
TOTAL	2005	9881	97	3914	3504	1110	1530	432	968
	2010	10977	76	4038	3542	1500	1518	682	861
	2011	11060	105	4162	3687	1413	1387	620	997
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		1009	6	437	386	121	94	56	79
<i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>									
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy		573	1	258	237	97	56	15	49
<i>work</i>									
stanowiska pracy		611	6	247	227	88	87	16	62
<i>work post</i>									
Brak lub niewłaściwe postępowanie się czynnikiem materialnym przez pracownika		764	2	363	334	96	116	35	39
<i>Absence or inappropriate use of ma- terial objects/agents by employee</i>									
Nieużywanie sprzętu ochronnego przez pracownika		178	2	78	68	32	27	10	9
<i>Not using protective equipment by employee</i>									
Niewłaściwe samowolne zachowa- nie się pracownika		659	9	287	268	72	118	37	32
<i>Inappropriate wilful employee action</i>									
Stan psychofizyczny pracownika, niezapewniający bezpiecznego wykonywania pracy ^c		214	2	51	41	26	29	5	27
<i>Mental-physical condition of em- ployee not assuring safe work^c</i>									
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		5823	61	2183	1916	775	725	314	544
<i>Incorrect employee action</i>									
Inna przyczyna		1229	16	258	210	106	135	132	156
<i>Other cause</i>									

^a Zgłoszone w danym roku. ^c Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^c Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 20 (91).

**POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH
INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE**
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS
IN AGRICULTURE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2229	1575	1356	1314	TOTAL
w tym wypadki śmiertelne	17	6	5	8	of which fatal accidents
Wydarzenia powodujące urazy:					Events causing injury:
upadek osób	1413	798	766	734	persons falling
uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty	80	84	80	103	persons hit or crushed by falling objects
przejechanie, uderzenie, pochwylenie przez środki transportu w ruchu	54	44	19	31	persons run over, hit or caught by moving means of transport
pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń	299	241	209	189	persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment
uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta	142	129	113	103	persons hit, crushed or bitten by animals
działanie:					influence of:
skrajnych temperatur	6	15	12	2	extreme temperatures
materiałów szkodliwych	6	3	-	2	hazardous materials
inne wydarzenia	229	261	157	150	other events

TABL. 21 (92).

ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard						
			związane connected with			czynnikami mechanicznymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi			
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery		
			ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed									
OGÓŁEM	2000	120,0	99,1	72,2	58,0	39,6	34,5	8,2	6,6
TOTAL	2005	92,2	75,4	51,3	41,5	26,7	21,8	14,1	12,2
	2010	74,3	58,9	41,5	31,4	21,6	18,6	11,3	8,9
	2011	78,9	63,6	43,1	33,5	22,6	19,5	13,3	10,6
sektor publiczny		97,2	76,7	44,6	34,5	42,0	34,4	10,6	7,8
public sector									
sektor prywatny		74,0	60,1	42,7	33,2	17,4	15,5	14,0	11,4
private sector									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		90,7	62,9	42,7	21,7	29,7	27,8	18,3	13,3
Agriculture, forestry and fishing									

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 21 (92).

ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with			czynniki mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi		
	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery			
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed								
Przemysł	133,2	105,6	83,3	66,0	30,6	24,4	19,2	15,2
Industry								
górnictwo i wydobywanie	333,9	230,8	290,2	214,3	20,5	9,9	23,2	6,6
mining and quarrying								
przetwórstwo przemysłowe	115,4	94,3	73,8	59,3	23,4	20,3	18,2	14,7
manufacturing								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	228,3	156,1	42,4	36,0	174,4	108,6	11,6	11,6
electricity, gas, steam and air conditioning supply								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	131,6	114,0	52,4	42,7	44,4	38,6	34,9	32,7
water supply; sewerage, waste management and remediation activities								
Budownictwo	65,4	49,8	36,0	27,2	18,6	16,5	10,7	6,0
Construction								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	30,9	28,7	6,9	5,7	11,3	11,1	12,7	11,8
Trade; repair of motor vehicles ^Δ								
Transport i gospodarka magazynowa	158,2	133,9	51,2	39,2	86,3	78,8	20,7	15,9
Transportation and storage								
Informacja i komunikacja	3,4	3,4	2,9	2,9	-	-	0,5	0,5
Information and communication								
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	60,7	60,5	45,0	45,0	9,8	9,8	5,9	5,7
Professional, scientific and technical activities								
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	22,9	22,9	22,9	22,9	-	-	-	-
Administrative and support service activities								
Edukacja	6,3	5,5	1,8	1,6	2,3	2,3	2,1	1,7
Education								
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	22,5	12,3	16,7	7,0	4,9	4,9	0,9	0,4
Human health and social work activities								
Pozostała działalność usługowa	103,3	103,3	56,7	56,7	-	-	46,7	46,7
Other service activities								

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

CHOROBY	2003	2005	2010	2011	DISEASES
	liczba przypadków number of cases				
OGÓŁEM	443	321	312	175	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa	8	10	2	-	<i>Acute and chronic intoxications and their sequels</i>
Pylice płuc.....	94	45	37	27	<i>Pneumoconioses</i>
Choroby opłucnej lub osierdzia wywołane pyłem azbestu	8	1	4	2	<i>Diseases of pleura or pericardium induced by asbestos dust</i>
Przewlekłe obturacyjne zapalenie oskrzeli, z trwałym upośledzeniem sprawności wentylacyjnej płuc	6	1	7	-	<i>Chronic obstructive bronchitis which causes airflow limitation</i>
Astma oskrzelowa	11	11	8	5	<i>Bronchial asthma</i>
Zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych	1	1	-	-	<i>Extrinsic allergic alveolitis</i>
Alergiczny nieżyt nosa	15	9	14	6	<i>Allergic rhinitis</i>
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wysiłkiem głosowym	136	85	34	20	<i>Chronic diseases of vocal organ related to excessive vocal effort</i>
Choroby wywołane działaniem promieniowania jonizującego	1	1	-	-	<i>Diseases caused by ionizing radiation</i>
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	25	44	35	22	<i>Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment</i>
Choroby skóry	22	16	11	10	<i>Skin diseases</i>
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy	6	7	27	11	<i>Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed</i>
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy	11	20	45	25	<i>Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way job is performed</i>
Obustronny trwały ubytek słuchu typu ślimakowego spowodowany hałasem	37	28	34	15	<i>Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear type</i>
Zespół wibracyjny	34	16	6	3	<i>Vibration syndrome</i>
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi	4	3	1	-	<i>Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents</i>
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa	21	20	45	28	<i>Infectious and parasitic diseases or their sequels</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 136.

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

^a See general notes, item 7 on page 136.

S o u r c e : data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 23 (94).

KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ Z TYTUŁU PRACY W WARUNKACH SZKODLIWYCH DLA ZDROWIA I UCIAŻLIWYCH^a

Stan w dniu 15 XII

PERSONS RECEIVING BENEFITS FOR WORK IN HARMFUL AND STRENUOUS CONDITIONS^a

As of 15 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time work</i>	Dodatki urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
OGÓŁEM	2000	61975	125689	28538	80231	4029	11373	54277
TOTAL	2005	53046	100931	19937	51803	2756	12318	48955
	2010	39498	49307	7772	22273	2090	6740	211
	2011	39615	79051	4781	23077	2296	6556	908
sektor publiczny		13322	23081	2523	13671	1632	3801	760
<i>public sector</i>								
sektor prywatny		26293	55970	2258	9406	664	2755	148
<i>private sector</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		619	588	-	267	-	-	-
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł		22614	41893	3936	12824	399	4916	543
<i>Industry</i>								
górnictwo i wydobywanie		7647	4592	-	5416	160	3231	402
<i>mining and quarrying</i>								
przetwórstwo przemysłowe		11821	33586	3101	4055	232	1198	69
<i>manufacturing</i>								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		1179	1794	600	2412	1	477	58
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		1967	1921	235	941	6	10	14
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>								
Budownictwo		9892	12890	298	995	9	31	40
<i>Construction</i>								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		1580	7430	202	1082	109	133	28
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								
Transport i gospodarka magazynowa		4056	7768	299	6696	15	1206	37
<i>Transportation and storage</i>								
Informacja i komunikacja		382	137	15	416	1	2	-
<i>Information and communication</i>								
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		134	653	-	660	311	2	11
<i>Professional, scientific and technical activities</i>								

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 23 (94).

KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ Z TYTUŁU PRACY W WARUNKACH SZKODLIWYCH DLA ZDROWIA I UCIAŻLIWYCH^a (dok.)

Stan w dniu 15 XII

PERSONS RECEIVING BENEFITS FOR WORK IN HARMFUL AND STRENUOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 15 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time work</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^a <i>Administrative and support service activities</i>	141	291	27	-	-	1	-
Edukacja <i>Education</i>	90	115	4	14	62	-	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	107	7278	-	123	1390	265	249
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	-	8	-	-	-	-	-

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 24 (95).

ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY I CHOROÓB ZAWODOWYCH^a W 2011 R.
OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES BENEFITS^a IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba świadczeń <i>Number of benefits</i>		Koszt świadczeń w tys. zł <i>Cost of benefits in thous. zł</i>		Średni koszt świadczeń w zł na 1 świadczenie <i>Average cost of benefits in zł per benefit</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensations</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensations</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensations</i>
OGÓŁEM TOTAL	1701	1641	5202,8	4715,7	3058,7	2873,7
sektor publiczny <i>public sector</i>	480	457	1560,1	1322,1	3250,2	2893,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	1221	1184	3642,7	3393,6	2983,4	2866,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	16	10	54,0	23,5	3375,0	2350,0

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern entities employing more than 9 persons.

**ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY I CHORÓB
ZAWODOWYCH^a W 2011 R. (dok.)**
**OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES BENEFITS^a
IN 2011 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba świadczeń Number of benefits		Koszt świadczeń w tys. zł Cost of benefits in thous. zł		Średni koszt świadczeń w zł na 1 świadczenie Average cost of benefits in zł per benefit	
	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensa- tions	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensa- tions	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensa- tions
Przemysł	862	838	2684,9	2447,5	3114,7	2920,6
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie	101	99	451,1	428,5	4466,3	4328,3
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe ...	694	673	2058,6	1852,4	2966,3	2752,5
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ .	14	14	51,2	51,2	3657,1	3657,1
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>						
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	53	52	124,0	115,4	2339,6	2219,2
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>						
Budownictwo	197	189	797,0	717,1	4045,7	3794,2
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	219	211	479,9	457,6	2191,3	2168,7
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>						
Transport i gospodarka maga- zynowa	100	98	382,5	373,4	3825,0	3810,2
<i>Transportation and storage</i>						
Informacja i komunikacja	9	9	28,7	28,7	3188,9	3188,9
<i>Information and communication</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	8	8	25,0	25,0	3125,0	3125,0
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Edukacja	25	24	63,2	53,6	2528,0	2233,3
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	262	251	679,9	581,6	2595,0	2317,1
<i>Human health and social work activities</i>						
Pozostała działalność usługowa	3	3	7,7	7,7	2566,7	2566,7
<i>Other service activities</i>						

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern entities employing more than 9 persons.